

LÉGENDE / LEGEND

- PISTE VERTE TRÈS FACILE GREEN SLOPE, VERY EASY
 - PISTE BLEUE FACILE BLUE SLOPE, EASY
 - PISTE ROUGE DIFFICILE RED SLOPE, DIFFICULT
 - PISTE NOIRE TRÈS DIFFICILE BLACK SLOPE, VERY DIFFICULT
 - PISTE BALISÉE NON DAMÉE MAIS SECURISÉE SITUÉE EN SUISSE MARKED SLOPES, UNROOMED BUT SECURE, LOCATED IN SWITZERLAND
 - ZONES LUDIQUES THÉMATISÉES THEMATIC FUN AREA
 - LIMITE DE VALIDITÉ DU FORFAIT SECTORIEL LIMIT OF VALIDITY OF THE SECTORIAL PASS
 - FRONTIÈRE FRANCE - SUISSE
 - POINT DE RENCONTRE MEETING POINT
-
- TÉLÉSIÈGE CHAIRLIFT
 - TÉLÉCABINE GONDOLA
 - SNOW PARK
 - RESTAURANT
 - SALLE HORS SAC PICNIC ROOM
 - TOILETTES TOILETS
 - PARKING
 - BUS
 - POINT DE VUE VIEWPOINT
 - POSTES DE SECOURS
 - FRANCE
 - SUISSE

SECOURS RESCUE SERVICES

Après 17h/18h, en cas d'urgence, composez le **112** / **144**

After 5/6pm, call the first aid post by dialling **112** from France / **144** from Switzerland

Nach 17/18 Uhr, wählen Sie **112** von Frankreich / **144** von Schweiz

INFORMATIONS & ASSISTANCE

Service des pistes joignable de 9h à 17h / Available from 9am to 5pm

Abondance	+33 (0)4 50 73 10 62
Avoriaz	+33 (0)4 50 74 11 13
Châtel	+33 (0)4 50 73 35 99
La Chapelle d'Abondance	+33 (0)4 50 73 35 99
Les Gets	+33 (0)4 50 79 72 22
Morzine	+33 (0)4 50 79 84 55
Saint-Jean-d'Aulps	+33 (0)4 50 79 61 24
Champéry	+41 (0)24 479 10 55
Champoussin	+41 (0)24 479 10 55
Les Crosets	+41 (0)24 479 10 55
Morgins	+41 (0)24 479 10 55
Torgon	+41 (0)24 481 20 49



FIS Alpine Junior World Ski Championships 2024
 HAUTE-SAVOIE
 LES PORTES DU SOLEIL

MONTAGNE PROPRE CLEAN MOUNTAIN

Ne me jetez pas dans la nature, je suis en papier 100% recyclable!
 Don't throw me away in nature, I'm made of 100% recyclable paper!



PARTENAIRES DU DOMAINE PARTNERS

Jean Lain, SKODA, RITZ

SKIEZ ASSURÉS INSURED SKIERS

EN FRANCE / EN SUISSE

SNOW ASSIST

ÉCOLES DE SKI SKI SCHOOLS

Abondance	+33 (0)4 50 73 00 67	Morzine	+33 (0)4 50 79 13 13
Avoriaz	+33 (0)4 50 74 05 65	Saint-Jean-d'Aulps	+33 (0)4 50 79 63 30
Châtel	+33 (0)4 50 73 22 64	Champéry	+41 (0)24 479 16 15
La Chapelle d'Abondance	+33 (0)4 50 73 50 15	Champoussin	+41 (0)24 477 29 00
Les Gets	+33 (0)4 50 75 80 03	Les Crosets	+41 (0)24 479 14 01
Montriond	+33 (0)4 50 74 75 27	Morgins	+41 (0)24 477 29 49
		Torgon	+41 (0)24 481 47 90

RISQUES D'AVALANCHE AVALANCHE / DANGER / LAVINENGEFAHR

Informations sur le risque d'avalanche en dehors des pistes balisées et ouvertes.

RECCO SOYEZ DÉTECTABLE GRÂCE AUX ÉQUIPEMENTS RECCO! / BE SEARCHABLE WITH RECCO EQUIPMENTS!

1 FAIBLE LOW GERING	2 LIMITÉ MODERATE MASSIG	3 MARQUÉ CONSIDÉRABLE ERHEBLICH	4 FORT HIGH GROSS	5 TRÈS FORT VERY HIGH SEHR GROSS
-------------------------------	------------------------------------	---	-----------------------------	--

HORAIRES DE FERMETURE CLOSING TIME

Les horaires de remontées mécaniques sont impératifs et changent à partir de février.

→ Attention si vous êtes bloqués dans une vallée (intempéries, neige) vous devrez assurer votre retour à vos frais. L'accès au domaine skiable est interdit en dehors des heures d'ouverture des remontées mécaniques.

There is a fixed timetable for the ski-lifts. Closing time changes in February.

→ Beware if you are stuck in a valley (due to bad weather or being late), you must return by your own methods at your own costs. The ski area is out bounds outside ski lift opening hours.

